Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HP8236

EN	User manual	HU	Felhasználói kézikönyv
CS	Příručka pro uživatele	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	PL	Instrukcja obsługi
ES	Manual del usuario	RO	Manual de utilizare
FR	Mode d'emploi	SK	Príručka užívateľa

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 39452

English

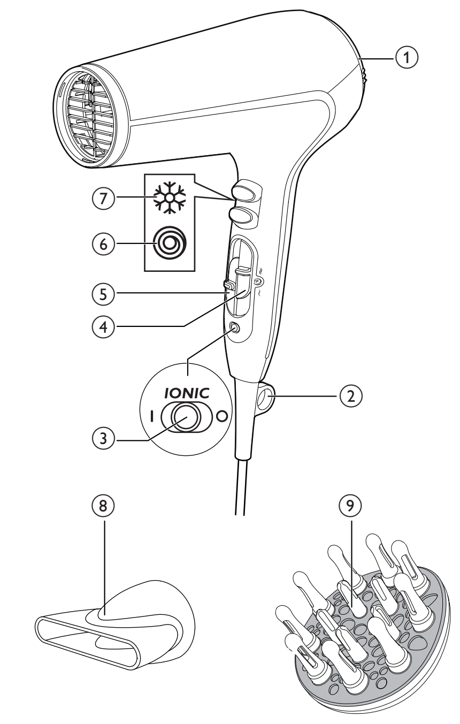
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Noise Level: Lc = 83dB [A]



Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Dry your hair

1. Connect the plug to a power supply socket.
2. Adjust the airflow switch (⑤) to I for gentle airflow and styling, or II for strong airflow and fast drying.

Tip: You can also use the turbo button ◎ (⑥) for an extra powerful airflow.

3. Adjust the temperature switch (④) to ≋ for hot airflow, ∿ for warm airflow, or Ⓟ for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button ❄ (⑦) for cool airflow to fix your style.

- The appliance with ionic function provides additional shine and reduces frizz. To turn the ionic function on or off, adjust the ionic slide switch (③) to I or O.
  - ↳ The ionic function may produce a special odor. It is normal and caused by the ions which are generated.

Nozzle

With the ultra slim styling nozzle, air is more concentrated while you are drying your hair. It is easier to style straight hair.

Volume diffuser

The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

1. To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.
2. To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
3. Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

- You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring soft pins.

After use:

1. Switch off the appliance and unplug it.
2. Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3. Take the air inlet grille (①) off the appliance to remove hair and dust.
   - ↳ Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take if off the appliance.
   - ↳ Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance.
4. Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (②).

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Hladina hluku: Lc = 83 dB [A]

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Vysoušení vlasů

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Nastavte přepínač proudu vzduchu (⑤) do polohy I pro jemný proud vzduchu a styling nebo do polohy II pro silný proud vzduchu a rychlé vysoušení.

Tip: Můžete také použít tlačítko Turbo ◎ (⑥), kterým získáte mimořádně silný proud vzduchu.

3. Nastavte přepínač teploty (④) do polohy ≋ pro horký proud vzduchu, do polohy ∿ pro teplý proud vzduchu nebo do polohy Ⓟ pro efektivní vysoušení vlasů pomocí konstantní šetrné teploty. Stiskněte tlačítko Cool shot ❄ (⑦) pro chladný proud vzduchu vhodný pro zpevnění účesu.

- Přístroj s funkcí ionizace poskytuje nadstandardní lesk a redukuje zacuchávání vlasů. Funkci ionizace zapnete či vypnete posunutím posuvného vypínače ionizace (③) do polohy I nebo O.
  - ↳ Funkce ionizace může produkovat specifickou vůni. Vzniká v důsledku generování iontů a jde o normální jev.

Hubice

Díky ultratenkému koncovému nástavci je proud vzduchu během vysoušení koncentrovanější. U rovných vlasů je styling jednodušší.

Objemový difuzér

Objemový difuzér byl speciálně vyvinut pro jemné vysoušení rovných i kadeřavých nebo vlnitých vlasů.

1. Chcete-li zvýšit přirozený objem vlasů a zpevnit lokny, vysoušeč držte během vysoušení svisle.
2. Abyste dodali účesu objem u kořínků vlasů, umístěte difuzér tak, aby se jeho hroty dotýkaly pokožky hlavy.
3. Krouživými pohyby přístroje usměrňujte proud vzduchu rovnoměrně do všech částí vlasů.

- Díky difuzéru s šetrnými měkkými kolíčky si můžete užívat funkci masáže.

Po použití:

1. Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2. Položte jej na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
3. Sejměte z přístroje mřížku vstupu vzduchu (①) a odstraňte vlasy a prach.
   - ↳ Chcete-li vyjmout mřížku pro vstup vzduchu z přístroje, otočte s ní proti směru hodinových ručiček.
   - ↳ Chcete-li mřížku pro vstup vzduchu znovu nasadit na přístroj, otočte s ní po směru hodinových ručiček.
4. Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Přístroj lze zavěsit za závěsnou smyčku (②).

3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Dansk

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis apparatet bliver for varmt, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af i et par minutter. Inden du tænder apparatet igen, skal du kontrollere, at luftgitrene ikke er blokerede af fnug, hår el. lign.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ (30 mA). Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitrene, da dette kan give elektrisk stød.
- Blokér aldrig luftgitrene.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet på kunstigt hår.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter, eller tilbehør/dele som ikke specifikt er anbefalet af Philips, da garantien i så fald bortfalder.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

Støjniveau: Lc = 83 dB [A]

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

2 Tørring af håret

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Indstil knappen til luftstrøm (⑤) til I for moderat luftstrøm og styling eller til II for kraftig luftstrøm og hurtig tørring.

Tip: Du kan også bruge turboknappen ◎ (⑥) for at opnå en ekstra kraftig luftstrøm.

3. Indstil temperaturkontakten (④) til ≋ for meget varm luftstrøm, ∿ for varm luftstrøm eller Ⓟ for effektiv tørring af håret ved en konstant plejende temperatur. Hold knappen til kold luft ❄ (⑦) nede for at få en kold luftstrøm til at sætte frisuren med.

- Apparatet med ionisk funktion giver yderligere glans og reducerer krusning. Slå den ioniske funktion til eller fra ved at sætte den ioniske skydekontakt (③) til I eller O.
  - ↳ Den ioniske funktion kan frembringe en særlig lugt. Dette er normalt og forårsages af de ioner, der genereres.

Mundstykke

Takket være det ultratynde stylingmundstykke er luften mere koncentreret, mens du tørrer håret. Det er nemmere at style glat hår.

Volumen-diffuser

Volumen-diffusoren er specielt udviklet til nænsom tørring af både glat og krøllet eller bølget hår.

1. For at forbedre din naturlige volumen og beholde dine krøller skal du holde hårtørreren lodret under hårtørringen.
2. For at give håret fylde ved hårrødderne sættes diffusuren ind i håret, så pindene rører hovedbunden.
3. Bevæg hårtørreren i roterende bevægelser for at opnå en jævn fordeling af den varme luft i dit hår.

- Hårtørrerens nænsomme, bløde pigge giver en massagefunktion med diffusor.

Efter brug:

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det køler ned.
3. Tag luftindtagsgitteret (①) af apparatet for at fjerne hår og støv.
   - ↳ Roter luftindtagsgitteret mod uret for at tage det af apparatet.
   - ↳ Roter luftindtagsgitteret med uret for at sætte det på apparatet igen.
4. Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge det op i ophængningsstroppen (②).

3 Garanti og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com/support eller dit lokale Philips-kundecenter. Telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.

Geräuschpegel: Lc = 83 dB [A]

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Haare trocknen

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
2. Stellen Sie den Gebläseschalter (⑤) auf I für einen sanften Luftstrom und einfaches Styling oder auf II für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen.

Tipp: Für einen besonders leistungsstarken Luftstrom können Sie auch die Turbotaste ◎ (⑥) verwenden.

3. Stellen Sie den Temperaturschalter (④) auf ≋ für einen heißen Luftstrom, auf ∿ für einen warmen Luftstrom oder auf Ⓟ, um Ihr Haar effektiv bei konstanter Temperatur schonend zu trocknen. Drücken Sie die Kaltlufttaste ❄ (⑦), um mit der Kaltstufe Ihre Frisur zu fixieren.

- Das Gerät mit Ionisierungsfunktion verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und glättet das Haar. Schalten Sie die Ionisierungsfunktion ein oder aus, indem Sie den Ionen-Schalter (③) auf I oder O stellen.
  - ↳ Die Ionisierungsfunktion kann einen speziellen Geruch entwickeln. Diese Geruchsbildung ist normal und wird durch die generierten Ionen verursacht.

Düse

Mit der ultradünnen Stylingdüse wird die Luft beim Trocknen der Haare stärker konzentriert. Es ist leichter, glattes Haar zu stylen.

Diffusor für extra Volumen

Der Volumen-Diffusor wurde zum schonenden Trocknen glatter sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt.

1. Um Ihr natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken beizubehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen.
2. Setzen Sie die Diffusorfinger in das Haar, sodass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haaransatz volles Volumen.
3. Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die warme Luft gleichmäßig im Haar zu verteilen.

- Durch die sanften, weichen Massagestifte bietet der Diffusor eine Massagefunktion.

Nach der Verwendung:

1. Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
3. Nehmen Sie das Lufteinlassgitter (①) vom Gerät, um Haare und Staub zu entfernen.
   - ↳ Drehen Sie das Lufteinlassgitter gegen den Uhrzeigersinn, um es vom Gerät abzunehmen.
   - ↳ Drehen Sie das Lufteinlassgitter im Uhrzeigersinn, um es wieder auf dem Gerät zu befestigen.
4. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen (②).

3 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com/support), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Español

Le felicitamos por la compra de este producto y le damos la bienvenida a Philips. Para sacar el máximo partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de volver a enchufarlo, compruebe las rejillas para asegurarse de que no están obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean supervisados.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. La garantía quedará anulada si utiliza tales piezas o accesorios.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

Nivel de ruido: Lc = 83 dB [A]

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiental

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Secado del cabello

1. Enchufe la clavija a una toma de corriente.
2. Establezca el botón de flujo de aire (⑤) en la posición I para que el aire sea suave y pueda dar forma o en la posición II para que el aire sea más fuerte y el cabello se seque antes.

Consejo: También puede utilizar el botón turbo ◎ (⑥) para obtener un flujo de aire más potente.

3. Ajuste el botón de temperatura (④) en la posición ≋ para conseguir un flujo de aire caliente, en ∿ para un flujo de aire templado, o en Ⓟ para secar su pelo de forma eficiente con una temperatura constante. Pulse el botón de flujo de aire frío ❄ (⑦) para que el aire sea frío y fije el peinado.

- El aparato cuenta con una función iónica que proporciona un brillo adicional y reduce el encrespado. Para activar o desactivar la función iónica, coloque el botón de dicha función (③) en la posición I o O.
  - ↳ La función iónica puede producir un olor especial. Esto es normal y está provocado por los iones que se generan.

Boquilla

Con la boquilla ultraestrecha para moldeado, el aire se concentra más al secar el cabello. Resulta más sencillo dar forma al cabello liso.

Difusor de volumen

El difusor de volumen está diseñado especialmente para secar suavemente tanto el cabello liso como el rizado u ondulado.

1. Para aumentar el volumen natural y mantener los rizos, sostenga el secador verticalmente para secar el cabello.
2. Para dar volumen desde la raíz, introduzca las púas en el cabello de modo que lleguen a tocar el cuero cabelludo.
3. Efectúe movimientos circulares con el aparato para distribuir el aire caliente por el cabello.

- Puede disfrutar de una función de masaje con el difusor gracias a sus puntas suaves.

Después del uso:

1. Apague el aparato y desenchúfelo.
2. Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
3. Desmonte la rejilla de entrada de aire (①) del aparato para eliminar los pelos y el polvo.
   - ↳ Gire la rejilla de entrada de aire a la izquierda para sacarla del aparato.
   - ↳ Gire la rejilla de entrada de aire a la derecha para volver a colocarla en el aparato.
4. Guarde el aparato en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede colgarlo de la anilla (②).

3 Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en www.philips.com/support, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país, encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay servicio de atención al cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local de Philips.

Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

1 Important

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- N'insérez aucun objet métallique dans les grilles d'air au risque de vous électrocuter.
- N'obstruez jamais les grilles d'air.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

Niveau de bruit : Lc= 83 dB [A]

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Environnement

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE). Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

2 Séchage de vos cheveux

1. Branchez la fiche sur la prise d'alimentation.
2. Réglez le flux d'air (⑤) sur I (flux d'air modéré pour la mise en forme) ou II (flux d'air puissant pour un séchage rapide).

Conseil : vous pouvez également utiliser le bouton Turbo ◎ (⑥) pour obtenir un flux d'air plus puissant.

3. Placez le bouton de réglage de la température (④) sur ≋ pour un flux d'air très chaud, sur ∿ pour un flux d'air chaud ou sur Ⓟ pour un séchage efficace de vos cheveux à une température constante et idéale. Appuyez sur le bouton du flux d'air froid ❄ (⑦) pour fixer votre mise en forme.

- L'appareil avec fonction ionisante offre une brillance exceptionnelle et réduit les frisottis. Pour activer ou désactiver la fonction ionisante, réglez l'interrupteur correspondant (③) sur I ou O.
  - ↳ La fonction ionisante peut dégager une odeur particulière. Ce phénomène est normal et est dû à la diffusion d'ions.

Embout

Avec le concentrateur ultraplat, l'air est plus concentré lors du séchage des cheveux. Il est donc plus facile de lisser les cheveux.

Diffuseur de volume

Le diffuseur de volume permet de sécher en douceur les cheveux lisses, bouclés et ondulés.

1. Pour améliorer votre volume naturel et conserver vos boucles, maintenez le sèche-cheveux verticalement lorsque vous vous séchez les cheveux.
2. Pour donner du volume aux racines, introduisez les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu.
3. Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux.

- Le diffuseur offre une fonction de massage grâce à ses tiges de soin douces.

Après utilisation :

1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2. Laissez-le refroidir sur une surface résistant à la chaleur.
3. Détachez la grille d'entrée d'air (①) de l'appareil pour retirer les cheveux et la poussière.
   - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever de l'appareil.
   - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens des aiguilles d'une montre pour la refixer sur l'appareil.
4. Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil avec l'anneau de suspension (②).

3 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szösz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltenné, várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

Zajszint: Lc=83 dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezetvédelem

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU). Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

2 Hajszárítás

1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
2 Állítsa a légáramkapcsolót (⑤) I helyzetbe gyenge légáramhoz és formázáshoz, vagy II helyzetbe erős légáramhoz és gyors szárításhoz.

Tipp: A turbó gombbal ◎ (⑥) extra erős légáramot hozhat létre.

3 Állítsa a hőmérséklet-kapcsolót (④) ≀≀ helyzetbe a forró légáramhoz, ≀ helyzetbe a meleg légáramhoz vagy Ⓟ helyzetbe a kíméletes hőmérsékleten történő hatékony hajszárításhoz. Nyomja meg a hidegleveő-fokozat gombot ❄ (⑦) a frizura rögzítéséhez szükséges hideg légáramhoz.

- Az ionizáló funkcióval rendelkező készülék további csillogást ad, és kisimítja a hajat. Az ionizáló funkció be- és kikapcsolásához állítsa az ionizálás csúszókapcsolóját (③) I vagy O helyzetbe.
  - ↳ Az ionizáló funkció használata jellegzetes szaggal jár. Ez a szag teljesen normális jelenség, a termelődő ionok okozzák.

Szívófej

A rendkívül vékony hajformázó fúvócsővel még koncentráltabb légáramot érhet el hajszárításkor, így könnyebben formázható az egyenes szálú haj.

Dúsító diffúzor

A dúsító diffúzor egyenes, göndör vagy hullámos haj kímélő szárítására egyaránt alkalmas.

1 A természetes dúsításhoz és a hullámok megőrzéséhez szárításkor tartsa függőlegesen a hajszárítót.
2 Fésülje a haját a dúsító diffúzorral mélyen, a fejbőrig hatolva, hogy haja a hajgyökereknél is dús legyen.
3 A készüléket körkörösen mozgatva egyenletesen oszlassa el hajában a meleg levegőt.

- A diffúzor kímélő, puha tüskéivel akár masszírozhatja is fejbőrét.

A használatot követően:

1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
3 A hajszálak és a por eltávolításához nyissa ki a szellőzőrácsot (①).
   ↳ A szellőzőrácsot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolíthatja el a készülékről.
   ↳ A visszaszereléshez forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.
4 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra (②) függesztve is tárolható.

3 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com/support), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrare il prodotto su www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accenderlo nuovamente, controllare che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgersi sempre a un centro servizi autorizzato da Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe mettere in serio pericolo l'incolumità dell'utente.

Livello sonoro: Lc = 83 db [A].

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m2.

In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Funzionamento

1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.
2 Regolare l'interruttore del flusso di aria (⑤) su I per un flusso di aria e un'acconciatura delicati o su II per un flusso di aria potente e un'asciugatura veloce.

Suggerimento: è possibile utilizzare il pulsante turbo ◎ (⑥) per un flusso di aria ancora più potente.

3 Regolare l'interruttore della temperatura (④) su ≀≀ per ottenere un flusso di aria molto calda, su ≀ per un flusso di aria calda, oppure su Ⓟ per un'asciugatura efficace dei capelli a una temperatura moderata e costante. Premere il pulsante getto d'aria fredda ❄ (⑦) per fissare la piega.

- La funzione di ionizzazione offre una maggiore lucentezza e riduce l'effetto crespo. Per attivare o disattivare la funzione di ionizzazione, regolare l'interruttore a scorrimento (③) su I o O.
  - ↳ La funzione di ionizzazione può produrre un odore particolare. Questo fenomeno è normale, ed è causato dalla generazione di ioni.

Bocchetta

Con il beccuccio per lo styling ultra sottile, l'aria è più concentrata mentre si asciugano i capelli. In questo modo, è più facile acconciare i capelli lisci.

Diffusore di volume

Il diffusore di volume è stato ideato per asciugare con la massima delicatezza i capelli lisci, mossi o ricci.

1 Per ottimizzare il volume naturale e mantenere i ricci, tenere l'asciugacapelli in posizione verticale durante l'asciugatura.
2 Per dare volume alle radici, infilare i perni fra i capelli in modo che siano a contatto con il cuoio capelluto.
3 Compiere movimenti circolari con l'apparecchio per distribuire l'aria calda in modo uniforme fra i capelli.

- È possibile usare una funzione massaggiante con il diffusore grazie ai perni delicati.

Dopo l'uso:

1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
2 Posizionarlo su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.
3 Estrarre la griglia di ingresso dell'aria (①) dall'apparecchio per rimuovere capelli e polvere.
   ↳ Ruotare la griglia di ingresso dell'aria in senso antiorario per staccarla dall'apparecchio.
   ↳ Ruotare la griglia di ingresso dell'aria in senso orario per rimetterla sull'apparecchio.
4 Riporre quest'ultimo in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere. Potete anche appenderlo all'apposito gancio (②).

3 Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web di Philips www.philips.com/support oppure contattate il centro assistenza clienti Philips del vostro paese. Per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale. Se nel vostro paese non esiste un centro assistenza clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluizen, haar enz. voordat u het apparaat weer inschakelt.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek door Philips worden aanbevolen. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Geluidsniveau: Lc = 83 dB [A]

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. (2012/19/EU). Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Door een correcte afvalverwerking helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

2 Uw haar drogen

1 Steek de stekker in een stopcontact.
2 Zet de luchtstroomschakelaar (⑤) op I voor een zachte luchtstroom en langzame styling, of op II voor een sterke luchtstroom en snel drogen.

Tip: u kunt ook de turboknop ◎ (⑥) gebruiken voor een extra krachtige luchtstroom.

3 Zet de temperatuurknop (②) op ≀≀ voor een hete luchtstroom, ≀ voor een warme luchtstroom, of Ⓟ voor efficiënt drogen op een constante, verzorgende temperatuur. Druk op de knop voor koele luchtstroom ❄ (⑦) voor een koele luchtstroom om uw stijl te fixeren.

- Dit apparaat met ionenfunctie zorgt voor extra glans en vermindert pluizigheid. Als u de ionenfunctie wilt in- of uitschakelen, zet u de ionenknop (③) op I of O.
  - ↳ De ionenfunctie kan een speciale geur voortbrengen. Dit is normaal en wordt veroorzaakt door de ionen die het apparaat produceert.

Blaasmond

Met de ultraslanke blaasmond wordt lucht meer geconcentreerd terwijl u uw haar droogt. Het is makkelijker om steil haar te stylen.

Volumediffuser

De volumediffuser is speciaal ontwikkeld om zowel steil als golvend of krullend haar op zachte wijze te drogen.

1 Om uw natuurlijke volume te versterken en uw krullen te behouden, houdt u de droger verticaal vast om uw haar te drogen.
2 Steek de pennen zo in uw haar dat ze uw hoofdhuid raken om uw haar meer volume te geven vanaf de wortels.
3 Maak ronddraaiende bewegingen met het apparaat om de warme lucht door het haar te verspreiden.

- Geniet van een masserende functie met diffuser dankzij de verzorgende zachte pennen.

Na gebruik:

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2 Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.
3 Neem het luchtinlaatrooster (①) van het apparaat om haar en stof te verwijderen.
   ↳ Draai het luchtinlaatrooster linksom om het van het apparaat te nemen.
   ↳ Draai het luchtinlaatrooster rechtsom om het opnieuw op het apparaat te bevestigen.
4 Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op. U kunt het apparaat ook aan het ophangoog (②) hangen.

3 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Poziom hałasu: Lc = 83 dB [A]

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Środowisko

Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

2 Suszenie włosów

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
2 Ustaw przełącznik regulacji strumienia (⑤) w pozycji I, aby uzyskać delikatny strumień powietrza, lub w pozycji II, aby uzyskać silny strumień powietrza i przyspieszyć suszenie.

Wskazówka: aby włączyć bardzo silny strumień powietrza, należy użyć przycisku turbo ◎ (⑥).

3 Ustaw przełącznik temperatury (④) w pozycji ≀≀, aby uzyskać strumień gorącego powietrza, w pozycji ≀, aby uzyskać strumień ciepłego powietrza, lub w pozycji Ⓟ, aby wysuszyć włosy powietrzem o stałej i łagodnej temperaturze. Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ (⑦), aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę.

- Urządzenie z funkcją jonizacji dodaje włosom blasku i zapobiega ich splątywaniu. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję jonizacji, ustaw suwak jonizacji (③) w pozycji I lub O.
  - ↳ Funkcja jonizacji uwalnia specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne, spowodowane wytwarzaniem jonów.

Nasadka

Podczas suszenia włosów z wykorzystaniem wąskiej nasadki strumień powietrza jest bardziej skupiony. Znacznie łatwiej jest modelować proste włosy.

Dyfuzor zwiększający objętość włosów

Dyfuzor został specjalnie zaprojektowany do delikatnego suszenia zarówno prostych, jak i kręconych lub pofalowanych włosów.

1 Aby zwiększyć naturalną objętość włosów i zachować loki, podczas suszenia trzymaj suszarkę pionowo.
2 Aby zwiększyć objętość przy nasadzie włosów, wkładaj bolce dyfuzora we włosy tak, aby dotykały skóry głowy.
3 Wykonuj ruchy obrotowe suszarką, rozprowadzając ciepłe powietrze pomiędzy włosami.

- Dyfuzor oferuje także funkcję masażu głowy dzięki miękkim szpilkom.

Po użyciu:

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
3 Aby usunąć włosy i kurz, zdejmij z urządzenia kratkę wlotu powietrza (①).
   ↳ Aby zdjąć kratkę wlotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w lewo.
   ↳ Aby ponownie założyć kratkę wlotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w prawo.
4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (②).

3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar şi când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, duşurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se opreşte automat în cazul supraîncălzirii. Scoateți aparatul din priză şi lăsați-l să se răcească pentru câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verificați grilajul pentru a vă asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani şi persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență şi cunoştințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului şi înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea şi întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru o protecție suplimentară, vă sfătuim să instalați un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cereți sfatul instalatorului.
- Nu introduceți obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu blocați niciodată grilajul pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utilizați aparatul pe păr artificial.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfăşurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, aşteptați să se răcească.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Pentru control sau depanare duceți aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.

Nivel de zgomot: Lc = 83 dB [A]

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele şi reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Mediu

Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE). Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice şi electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului şi sănătății umane.

2 Uscarea părului

1 Conectați ştecherul la o priză de alimentare.
2 Reglați comutatorul pentru flux de aer (⑤) la I pentru flux de aer delicat şi coafare, sau la II pentru flux de aer puternic şi uscare rapidă.

Sfat: puteți utiliza butonul turbo ◎ (⑥) pentru un flux de aer şi mai puternic.

3 Reglați comutatorul pentru temperatură (④) la ≀≀ pentru flux de aer fierbinte, la ≀ pentru flux de aer cald, sau la Ⓟ pentru uscarea eficientă a părului dvs. la o temperatură delicată, constantă. Apăsați butonul pentru jet de aer rece ❄ (⑦) pentru un flux de aer rece care să vă fixeze coafura.

- Aparatul cu funcție de ionizare oferă un plus de strălucire şi reduce aspectul creț. Pentru a activa sau dezactiva funcția de ionizare, reglați comutatorul pentru ionizare (③) la I sau O.
  - ↳ Funcția de ionizare poate produce un miros special. Este un lucru normal şi este cauzat de ionii generați.

Cap de coafare

Utilizând capul de coafare ultrasubțire, aerul este mai concentrat în timp ce vă uscați părul. Este mai uşor pentru coafarea părului drept.

Difuzor de volum

Difuzorul de volum a fost creat special pentru a usca delicat atât părul drept, cât şi pe cel creț sau ondulat.

1 Pentru a îmbunătăți volumul natural şi a vă menține buclele, țineți uscătorul vertical pentru a vă usca părul.
2 Pentru a adăuga volum la rădăcini, introduceți vârfurile difuzorului în păr astfel încât să atingă pielea capului.
3 Efectuați mişcări circulare cu aparatul pentru a dirija aerul cald prin păr.

- Vă puteți bucura de funcția de masaj cu difuzorul, grație vârfurilor sale moi şi delicate.

După utilizare:

1 Opriți aparatul şi scoateți ştecherul din priză.
2 Aşezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.
3 Scoateți grilajul de admisie a aerului (①) de pe aparat, pentru a elimina firele de păr şi praful.
   ↳ Rotiți grilajul de admisie a aerului în sens antiorar pentru a-l scoate de pe aparat.
   ↳ Rotiți grilajul de admisie a aerului în sens orar pentru a-l reataşa la aparat.
4 Depozitați-l într-un loc sigur şi uscat, fără praf. De asemenea, îl puteți suspenda de la agățătoare (②).

3 Garanție şi service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.

Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vitame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, spŕch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchaté chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na žiaden iný účel ako je účel opísaný v tomto návode.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 83 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Životné prostredie

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ). Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Sušenie vlasov

1 Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
2 Nastavením prepínača prúdu vzduchu (⑤) na stupeň I spustíte jemný prúd vzduchu na tvarovanie účesu. Nastavenie na stupeň II zapne silný prúd vzduchu a umožní rýchle sušenie.

Tip: Ak chcete použiť mimoriadne silný prúd vzduchu, môžete použiť tlačidlo ◎ (⑥).

3 Prepínač teploty (④) nastavte na stupeň ≀≀, ak chcete použiť horúci prúd vzduchu, na stupeň ≀, ak chcete použiť teplý prúd vzduchu alebo na stupeň Ⓟ, ak chcete účinne sušiť vlasy pri stálej teplote šetrnej k vlasom. Stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu ❄ (⑦) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorý zafixuje váš účes.

- Zariadenie s funkciou ionizácie dodáva vlasom vyšší lesk a obmedzuje strapatenie. Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu ionizácie, posuvný vypínač ionizácie (③) nastavte do polohy I alebo O.
  - ↳ Pri používaní funkcie ionizácie sa môže tvoriť charakteristická vôňa. Spôsobujú ju vzniknuté ióny a je prirodzenou súčasťou ich tvorby.

Nástavec

Výnimočne tenká tvarovacia hubica poskytne intenzívnejší prúd vzduchu pri sušení vlasov. Rovné vlasy sa tvarujú jednoduchšie.

Objemový difuzér

Objemový difuzér je navrhnutý špeciálne na jemné sušenie rovných aj kučeravých alebo vlnitých vlasov.

1 Vylepšenie prirodzeného objemu a zachovanie kučier dosiahnete, ak budete sušič počas sušenia držať kolmo k vašim vlasom.
2 Aby ste zväčšili objem pri korienkoch, vložte hroty do vlasov tak, aby sa dotýkali pokožky hlavy.
3 Zariadením robte krúživé pohyby, aby teplý vzduch prenikol ku všetkým vlasom.

- Jemné a mäkké hroty difuzéra vám poskytnú príjemnú masáž pokožky na hlave.

Po použití:

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2 Umiestnite ho na teplovzdorný podklad a počkajte, kým vychladne.
3 Zložte mriežku na vstup vzduchu (①) zo zariadenia a odstráňte vlasy a prach.
   ↳ Ak chcete mriežku na vstup vzduchu zložiť zo zariadenia, otočte ju proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
   ↳ Ak chcete mriežku na vstup vzduchu znovu pripojiť k zariadeniu, otočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek.
4 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (②).

3 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo na toto stredisko nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.